

---

---

1st Session, 50th Legislature,  
New Brunswick,  
32 Elizabeth II, 1983

---

---

---

---

1<sup>re</sup> session 50<sup>e</sup> Législature,  
Nouveau-Brunswick,  
32 Elizabeth II, 1983

---

---

**BILL**

**76**

**PROJET DE LOI**

**AN ACT TO AMEND THE  
TOBACCO TAX ACT**

**LOI MODIFIANT LA LOI DE LA  
TAXE SUR LE TABAC**

UNIVERSITY OF  
NEW BRUNSWICK

---

---

**HON. JOHN B.M. BAXTER, Q.C.**

---

---

---

---

**L'HON. JOHN B.M. BAXTER, C.R.**

---

---

## EXPLANATORY NOTES

### Section 1

By virtue of the new section 2.1, cigarette vending machines will have marked on them the name, address, telephone number and licence number of the retail vendor who operates the machine.

By virtue of the new section 2.2, an R.C.M.P. or Highway Patrol officer or a person designated by the Minister will be able to seize large quantities of tobacco in the possession of a person who does not hold a vendor's licence and who has not paid tax on the tobacco. Tobacco so seized may be forfeited to Her Majesty and may be disposed of as the Minister of Finance sees fit, where the person from whom it is seized is convicted for unlawful possession.

### Section 2

The tax on tobacco is increased from 34% to 50% of the normal retail price.

### Section 3

(a) Regulation-making provisions in relation to stamps are removed.

(b) The Lieutenant-Governor in Council will be able to make regulations prescribing quantities of tobacco for the purposes of the new subsection 2.2(1).

### Section 4

Coming into force provision.

## NOTES EXPLICATIVES

### Article 1

Le nouvel article 2.1 prévoit que les nom, adresse, numéro de téléphone et numéro de licence d'un vendeur au détail doivent être affichés sur les distributeurs de cigarettes qu'il exploite.

Le nouvel article 2.2 dispose qu'un agent de la G.R.C. ou de la Patrouille routière ou une personne désignée par le Ministre pourront saisir le tabac trouvé en grandes quantités en la possession d'une personne qui ne détient pas une licence de vendeur et qui n'a pas payé la taxe sur le tabac. Le tabac saisi peut être confisqué au profit de Sa Majesté et le Ministre des finances peut en disposer comme il le juge à propos lorsque la personne entre les mains de laquelle il a été saisi est déclarée coupable de possession illégale.

### Article 2

La taxe sur le tabac passe de 34 à 50% du prix normal de vente au détail.

### Article 3

a) Suppression des dispositions relatives au pouvoir de réglementation concernant les vignettes.

b) Attribution du lieutenant-gouverneur en conseil du pouvoir de fixer par voie réglementaire les quantités de tabac aux fins du nouveau paragraphe 2.2(1).

### Article 4

Entrée en vigueur.

**An Act to Amend the  
Tobacco Tax Act**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

**1** *The Tobacco Tax Act, chapter T-7 of the Revised Statutes, 1973, is amended by adding immediately after section 2 thereof the following sections:*

**2.1** Every retail vendor shall display on each cigarette vending machine operated by or for him his name, address and telephone number and the number of his retail vendor's licence.

**2.2(1)** No person shall have in his possession tobacco in a quantity exceeding that prescribed by regulation unless he holds a wholesale or retail vendor's licence or is the authorized agent of a licensee, or the tax has been paid in accordance with section 3 or 4.

**2.2(2)** Where a member of the Royal Canadian Mounted Police or of the New Brunswick Highway Patrol or a person designated by the Minister for the purposes of this section on reasonable and probable grounds believes that tobacco is in the possession of any person in violation of subsection (1), he may immediately without a warrant seize and remove the tobacco.

**Loi modifiant la Loi de la  
taxe sur le tabac**

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète:

**1** *La Loi de la taxe sur le tabac, chapitre T-7 des Lois révisées de 1973, est modifiée par l'adjonction après l'article 2 des articles suivants:*

**2.1** Tout vendeur au détail doit afficher sur chaque distributeur de cigarettes qu'il exploite ou qui est exploité pour son compte ses nom, adresse, numéro de téléphone et numéro de licence de vendeur au détail.

**2.2(1)** Nul ne doit avoir en sa possession du tabac dépassant la quantité prescrite par règlement à moins qu'il ne soit titulaire d'une licence de vendeur en gros ou au détail ou le représentant autorisé d'un titulaire d'une licence ou que la taxe prévue à l'article 3 ou 4 ait été payée.

**2.2(2)** Tout membre de la Gendarmerie royale du Canada ou de la Patrouille routière du Nouveau-Brunswick ou toute personne désignée par le Ministre aux fins du présent article qui a des motifs raisonnables et probables de croire qu'une personne a en sa possession du tabac en violation du paragraphe (1), peut immédiatement et sans mandat saisir et emporter le tabac.

**2.2(3)** Where a member of the Royal Canadian Mounted Police or of the New Brunswick Highway Patrol or a person designated by the Minister for the purposes of this section on reasonable and probable grounds believes that tobacco is in the possession of any person in violation of subsection (1) and that the tobacco is in a vehicle, he may immediately without a warrant

(a) stop the vehicle if it is moving, and

(b) search the vehicle and the occupants of the vehicle for the tobacco.

**2.2(4)** Where a member of the Royal Canadian Mounted Police or of the New Brunswick Highway Patrol or a person designated by the Minister for the purposes of this section finds tobacco as a result of a search under subsection (3), he may immediately without a warrant

(a) seize and remove the tobacco, and

(b) seize and remove any vehicle that contains the tobacco.

**2.2(5)** Subject to subsection (8), where tobacco has been seized under subsection (2) or (4) the person seizing the tobacco shall retain it until a charge has been laid under this Act concerning the seized tobacco and the charge has been disposed of by the courts.

**2.2(6)** Subject to subsection (8), where a vehicle has been seized under subsection (4) the person seizing the vehicle may retain the vehicle until a charge has been laid under this Act concerning the tobacco contained in the seized vehicle and the charge has been disposed of by the courts.

**2.2(7)** Where a person is convicted of an offence in relation to tobacco seized under subsection (2) or (4) the tobacco, in addition to any other penalty prescribed by this Act, is forfeited to Her Majesty in right of the Province and the Minister may dispose of it as he sees fit.

**2.2(3)** Tout membre de la Gendarmerie royale du Canada ou de la Patrouille routière du Nouveau-Brunswick ou toute personne désignée par le Ministre aux fins du présent article qui a des motifs raisonnables et probables de croire qu'une personne a du tabac en sa possession en violation du paragraphe (1) et que le tabac est dans un véhicule, peut immédiatement et sans mandat

a) arrêter le véhicule si celui-ci est en marche, et

b) fouiller le véhicule et ses occupants pour trouver le tabac.

**2.2(4)** Tout membre de la Gendarmerie royale du Canada ou de la Patrouille routière du Nouveau-Brunswick ou toute personne désignée par le Ministre aux fins du présent article qui trouve du tabac à la suite d'une fouille effectuée en vertu du paragraphe (3), peut immédiatement et sans mandat

a) saisir et emporter le tabac, et

b) saisir et emmener tout véhicule contenant le tabac.

**2.2(5)** Sous réserve du paragraphe (8), la personne ayant saisi du tabac en vertu du paragraphe (2) ou (4) doit le garder jusqu'à ce qu'une accusation concernant le tabac saisi ait été portée en vertu de la présente loi et que les tribunaux aient statué sur cette accusation.

**2.2(6)** Sous réserve du paragraphe (8), la personne ayant saisi un véhicule en application du paragraphe (4) peut garder le véhicule jusqu'à ce qu'une accusation concernant le tabac contenu dans ce véhicule ait été portée en vertu de la présente loi et que les tribunaux aient statué sur cette accusation.

**2.2(7)** Lorsqu'une personne est déclarée coupable d'une infraction relativement au tabac saisi en vertu du paragraphe (2) ou (4), le tabac, en sus de toute autre peine prévue par la présente loi, est confisqué au profit de Sa Majesté du chef de la province et le Ministre peut en disposer de la manière qu'il juge appropriée.

**2.2(8)** Any tobacco or any vehicle seized under subsection (2) or (4) shall, upon application to the person retaining the tobacco or vehicle, be immediately returned to the owner or the person in possession of the tobacco or vehicle at the time of the seizure,

(a) in the case of tobacco, where no charge is laid against a person within seven days following the seizure of the tobacco,

(b) in the case of tobacco, where a charge is laid and no conviction results from that charge, and

(c) in the case of a vehicle, where four days have expired following the seizure of the vehicle.

**2.2(9)** Where

(a) the owner of the tobacco is not known and no one was in possession of the tobacco at the time of the seizure, or

(b) no application is made for the return of the tobacco within thirty days

(i) after the seizure, where no charge is laid, or

(ii) after dismissal or withdrawal of a charge that has been laid,

the tobacco shall be handed over to the Minister.

**2.2(10)** Where the owner of a seized vehicle or the person in possession of the vehicle at the time of seizure is not known or no application is made for the return of the vehicle within thirty days after the seizure, the vehicle shall be handed over to the Minister.

**2.2(11)** The Minister shall keep the tobacco or vehicle handed over under subsection (9) or (10) for thirty days and then dispose of it as he sees fit unless within those thirty days a person by notice in writing to the Minister claims that he is the owner of the tobacco or vehicle.

**2.2(8)** Tout tabac ou tout véhicule saisi en application du paragraphe (2) ou (4) doit, sur demande adressée à la personne qui garde le tabac ou le véhicule, être immédiatement rendu à son propriétaire ou à la personne qui en avait la possession au moment de la saisie,

a) dans le cas de tabac, lorsqu'aucune accusation n'a été portée contre quelqu'un dans les sept jours qui suivent la saisie du tabac,

b) dans le cas de tabac, lorsqu'une accusation a été portée et qu'aucune déclaration de culpabilité n'a suivi, et

c) dans le cas d'un véhicule, à l'expiration d'un délai de quatre jours après la saisie du véhicule.

**2.2(9)** Le tabac doit être remis au Ministre

a) lorsque son propriétaire n'est pas connu et qu'il ne se trouvait en la possession d'aucune personne au moment de la saisie, ou

b) lorsqu'aucune demande en restitution n'a été faite dans les trente jours qui suivent

(i) la saisie si aucune accusation n'a été portée, ou

(ii) le rejet ou le retrait de l'accusation portée.

**2.2(10)** Lorsque le propriétaire d'un véhicule saisi ou la personne en possession du véhicule au moment de la saisie sont inconnus et qu'aucune demande en restitution du véhicule n'a été faite dans les trente jours suivant la saisie, le véhicule doit être remis au Ministre.

**2.2(11)** Le Ministre doit garder le tabac ou le véhicule remis en vertu du paragraphe (9) ou (10) durant trente jours et en disposer ensuite de la manière qui lui semble appropriée sauf si une personne lui adresse dans ce délai une réclamation écrite dans laquelle elle affirme en être le propriétaire.

**2.2(12)** Where a person makes a claim under subsection (11) and proves to the satisfaction of the Minister at a time and place fixed by the Minister that he is the owner of the vehicle, or that he is the owner of the tobacco and entitled to possess it under this Act, the Minister shall return the vehicle or tobacco to that person.

**2.2(13)** Where a person makes a claim under subsection (11) and fails to prove to the satisfaction of the Minister that he is the owner of the vehicle, or that he is the owner of the tobacco and entitled to possess it under this Act, the Minister may dispose of the vehicle or tobacco as he sees fit.

**2.2(14)** Notwithstanding any of the provisions of this Act relating to seizure of tobacco or vehicles, no person who is carrying out his duty under this Act is liable for any loss or damages resulting from seizure except in the case of negligence.

**2.2(15)** The Minister may designate in writing persons for the purposes of this section.

**2.2(16)** A document signed by the Minister, or bearing a signature purporting to be that of the Minister, in which a person is designated for the purposes of this section may be adduced in evidence without proof of the appointment or signature of the Minister, and when so adduced is, in the absence of evidence to the contrary, proof of the designation.

**2(1)** *Section 3 of the said Act is amended by striking out the words "thirty-four per cent" where they appear in paragraphs (a), (b) and (c) thereof and substituting therefor the words "fifty per cent".*

**2(2)** *Regulations made under paragraph 22(1)(k.2) of the said Act as a result of the amendments made under subsection (1) may be made retroactive to May 7, 1983.*

**2.2(12)** Lorsqu'une personne fait une réclamation en vertu du paragraphe (11) et démontre à la satisfaction du Ministre, aux temps et lieu que celui-ci fixe, qu'elle est la propriétaire du véhicule ou du tabac et a le droit d'être en possession de celui-ci conformément à la présente loi, le Ministre doit lui rendre le véhicule ou le tabac.

**2.2(13)** Lorsqu'une personne fait une réclamation en vertu du paragraphe (11) et ne réussit pas à démontrer, à la satisfaction du Ministre, qu'elle est la propriétaire du véhicule ou du tabac et a le droit d'avoir celui-ci en sa possession en vertu de la présente loi, le Ministre peut disposer du véhicule ou du tabac de la manière qui lui semble appropriée.

**2.2(14)** Nonobstant toute disposition de la présente loi relative à la saisie du tabac ou d'un véhicule, nul ne peut être tenu responsable, dans l'exercice de ses fonctions en vertu de la présente loi, des pertes et dommages résultant de la saisie sauf s'il y a eu négligence.

**2.2(15)** Le Ministre peut désigner par écrit des personnes aux fins du présent article.

**2.2(16)** Un document signé par le Ministre ou revêtu d'une signature présentée comme étant la sienne et désignant une personne aux fins du présent article peut être produit en preuve sans qu'il soit nécessaire de prouver la nomination ou la signature du Ministre et, lorsqu'il est ainsi produit, il constitue, à défaut de preuve contraire, la preuve de la désignation.

**2(1)** *L'article 3 de cette loi est modifié par le retranchement des mots «trente-quatre pour cent» aux alinéas a), b) et c) et leur remplacement par les mots «cinquante pour cent».*

**2(2)** *Les règlements établis en vertu de l'alinéa 22(1)k.2) de cette loi en conséquence des modifications apportées en application du paragraphe (1) peuvent être établis pour prendre effet rétroactivement à partir du 7 mai 1983.*

**3 Subsection 22(1) of the said Act is amended**

*(a) by repealing paragraphs (a), (b) and (c) thereof;*

*(b) by adding immediately after paragraph (e) thereof the following paragraph:*

*(c.1) prescribing quantities of tobacco for the purposes of subsection 2.2(1);*

**4(1)** Section 1 and paragraph 3(b) of this Act come into force on a day to be fixed by proclamation.

**4(2)** Section 2 of this Act shall be deemed to have come into force on May 7, 1983.

**3 Le paragraphe 22(1) de cette loi est modifié**

*a) par l'abrogation des alinéas a), b) et c);*

*b) par l'adjonction après l'alinéa e) de l'alinéa suivant:*

*e.1) prescrivant les quantités de tabac aux fins du paragraphe 2.2(1);*

**4(1)** L'article 1 et l'alinéa 3b) de la présente loi entrent en vigueur à la date qui sera fixée par proclamation.

**4(2)** L'article 2 de la présente loi est réputé être entré en vigueur le 7 mai 1983.